LG
Life's Good

MANUAL DE UTILIZARE

Sistem DVD Home Theater

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul şi să-l păstrați pentru a-l putea consulta ulterior.

HT306PD (HT306PD, SH36PD-F/S/C/W)

ROMÂNĂ

P/NO : MFL67205712

HT306PD-D0_DHUNLL_ROM_5712.indd 1 2011-03-25 5:38:44

Informații pentru siguranță

PRECAUTII
RISC DE ŞOC ELECTRIC NU DESCHIDEȚI

PRECAUȚII: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ŞOC ELECTRIC, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU SE AFLĂ PIESE CARE POT FI DEPANATE DE UTILIZATOR. PENTRU DEPANARE ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI UNUI SERVICE AUTORIZAT.



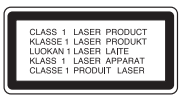
Acest fulger cu simbolul săgeții încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unei tensiuni periculoase neizolate în incinta produsului, care ar putea avea o valoare suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare.



Semnul de exclamare încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni importante de operare şi întreținere (service) în documentația care însoțește produsul.

ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU SAU ELECTROCUTARE, NU EXPUNEȚI ACEST PRODUS INTEMPERIILOR SAU UMEZELII.

ATENȚIE: Nu instalați acest echipament într un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un element similar



PRECAUȚII: Acest produs foloseşte un sistem laser.

Pentru a asigura o utilizare corectă a acestui produs, citiți cu atenție acest manual de utilizare şi păstrați-l pentru consultări ulterioare. Dacă aparatul necesită lucrări de întreținere, contactați un service autorizat. Folosirea comenzilor, reglajelor sau îndeplinirea altor proceduri decât cele specificate aici pot provoca expuneri periculoase la radiații. Pentru a preveni expunerea directă la razele laser, nu încercați să deschideți incinta. La deschidere sunt radiații laser vizibile. NU PRIVIȚI DIRECT ÎNSPRE RAZE.

PRECAUȚII cu privire la cablul de alimentare

Pentru majoritatea aparatelor, se recomandă să fie amplasate pe un circuit dedicat;

Aceasta înseamnă ca un circuit electric să alimenteze doar acest aparat, fără alte prize sau circuite secundare. Consultați pagina de specificații din acest manual de utilizare pentru mai multă siguranță.

Nu supraîncărcați prizele. Prizele cu suprasarcină, prizele şi cablurile slăbite sau deteriorate, cablurile de alimentare roase sau deteriorate, ori cu izolația ruptă, sunt periculoase. Oricare dintre aceste situații poate provoca electrocutare sau incendiu. Examinați periodic cablul aparatului, iar dacă pare a fi deteriorat scoateți-l din priză, nu mai utilizați aparatul şi înlocuiți cablul cu unul identic, printr-un service autorizat.

Protejați cablul de alimentare împotriva abuzurilor de ordin fizic sau mecanic, cum ar fi răsucirea, formarea de noduri, prinderea la o uşă sau călcarea sa. Acordați o atenție specială ştecărelor, prizelor şi punctului în care cablul iese din aparat.

Pentru a întrerupe alimentarea cu curent, scoateți ştecărul din priză. Când instalați produsul, asigurați-vă că ştecărul este uşor accesibil.

Acest aparat este echipat cu o baterie sau cu un acumulator portabil.

Modalitatea sigură de scoatere a bateriei sau a ansamblului bateriilor din aparat: Scoateți bateria veche sau ansamblul bateriilor, urmați pașii în ordine inversă a montării. Pentru a preveni contaminarea mediului şi posibilele pericole pentru sănătatea oamenilor şi a animalelor, puneți bateria veche în recipientul corespunzător de la punctele de colectare desemnate. Nu aruncați bateriile sau acumulatorul împreună cu deşeurile menajere. Se recomandă să utilizați sistemele locale, de rambursare gratuită pentru baterii şi acumulatori. Bateriile nu se vor expune la căldură excesivă, cum ar fi la soare, la foc sau similar.

PRECAUȚII: Aparatul nu trebuie să vină în contact cu apa (picături sau vărsată), iar pe el nu trebuie aşezate obiecte pline cu lichide, cum ar fi vaze de flori.

Drepturi de autor

Este interzis prin lege să copiați, difuzați, arătați, difuzați prin cablu, redați în public sau închiriați material cu drepturi de autor fără permisiune. Acest produs dispune de funcția de protecție la copiere elaborată de Macrovision. Pe unele discuri sunt înregistrate semnale de protectte la copiere. Atunci când înregistrați şi redați imagini pe aceste discuri, imaginea va fi distorsionată. Acest produs dispune de tehnologie de protecție la copiere, care este protejată prin patente SUA şi prin alte drepturi de proprietate intelectuală. Folosirea acestei tehnologii de protecție a drepturilor de autor trebuie autorizată de către Macrovision şi este destinată numai pentru utilizare domestică şi pentru alte tipuri de vizionări limitate, dacă nu există o altă autorizare din partea Macrovision. Demontarea şi dezasamblarea sunt interzise.

CONSUMATORII TREBUIE SĂ REȚINĂ CĂ NU TOATE TELEVIZOARELE CU DEFINIȚIE ÎNALTĂ SUNT PERFECT COMPATIBILE CU ACEST PRODUS ŞI POT DETERMINA APARIȚIA UNOR IMAGINI PARAZITE PE ECRAN. ÎN CAZUL UNOR PROBLEME ALE IMAGINII CU SCANARE PROGRESIVĂ 525 SAU 625, SE RECOMANDĂ CA UTILIZATORUL SĂ COMUTE CONEXIUNEA PE IEŞIRE„DEFINIȚIE STANDARD". DACĂ AVEȚI ÎNTREBĂRI CU PRIVIRE LA COMPATIBILITATEA TELEVIZORULUI DVS. CU ACEST MODEL DE APARAT 525p ŞI 625p, CONTACTAȚI CENTRUL NOSTRU DE RELAȚII CU CLIENȚII.

Trebuie să setați opțiunea de format al discului pe [Mastered] pentru ca discurile să fie compatibile cu player-ele LG, atunci când formatați discuri reinscriptibile. Când setați opțiunea pe Sistem de fişiere live (Live File System), nu le puteți utiliza pe playere LG.

(Mastered/ Live File System : sistem de format al discului pentru Windows Vista)

Evacuarea aparatului vechi



1. Dacă un produs poartă acest simbol cu o pubelă tăiată, aceasta înseamnă că produsul respectiv se supune Directivei europene 2002/ 96/ EC.
2. Toate aparatele electrice şi electronice vor fi evacuate separat de deşeurile menajere, prin serviciile speciale de colectare desemnate de autoritățile guvernamentale sau locale.
3. Evacuarea corectă a vechiului aparat va ajuta la preîntâmpinarea unor posibile consecințe negative pentru mediu şi pentru sănătatea omului.
4. Pentru mai multe informații detaliate cu privire la evacuarea vechiului aparat, contactați biroul municipal, serviciile de evacuare a deşeurilor sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

CE Prin prezenta, LG Electronics declară că acest produs/aceste produse respectă principalele cerințe şi alte prevederi relevante ale Directivei 2004/108/EC, 2006/95/EC şi 2009/125/EC.

Reprezentant european :

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

PRECAUȚII

1 Să începem

2 Informații pentru siguranță
6 Caracteristici unice
6 – Înregistrare USB directă
6 – Scalare HD maximă
6 Accesorii
7 Introducere
7 – Discuri care pot fi redate
7 – Despre afişarea simbolului ⃠
7 – Simboluri folosite în acest manual
7 – Coduri regionale
8 Cerințe pentru fişierele care pot fi redate
10 Panoul frontal
11 Panoul din spate
12 Telecomanda

2 Conectare

13 Conectarea difuzoarelor
13 – Ataşarea difuzoarelor la aparat
13 – Poziționarea sistemului
14 Conexiuni la televizor
14 – Conexiune HDMI Out
15 – Conexiune componentă Video
16 – Conexiune video
16 – Conexiune SCART
16 Conectarea echipamentului opțional
16 – Conexiune AUX IN
17 – Conexiune PORT.(Portable) IN
17 – Conexiune USB
17 Conectarea antenei

3 Setarea sistemului

18 Efectuarea setărilor din Setup
18 – Setări inițiale pentru limba OSD - Opțional
18 – Pentru afişare şi ieşire din meniul Setup (Configurare)
19 – Limbă
19 – Afişare
20 – Audio
21 – Blocare (Control parental)
22 – Altele

4 Operare

23 Operațiuni de bază
24 Alte operațiuni
24 – Afişarea pe ecran a informațiilor discului
24 – Pentru a afişa meniul DVD-ului
24 – Pentru a afişa titlul DVD-ului
24 – Selectarea unei limbi pentru subtitrare
24 – Redare la viteza 1,5 DVD
25 – Începerea redării de la momentul selectat
25 – Memorarea ultimei scene
25 – Schimbarea setului de caractere pentru afişarea corectă a subtitrării la DivX®
25 – Redare programată
26 – Vizualizarea unui fişier FOTO
26 – Vizualizarea fişierelor foto ca slide show (diapozitive)
26 – Pentru a asculta muzică în timpul derulării diapozitivelor
26 – Setarea opțiunii de oprire automată
26 – Dimmer
26 – Oprirea temporară a sunetului
27 – Screen Saver
27 – Selectare sistem - Opțional
27 – Afişarea informațiilor despre fişier (ID3 TAG)
27 Operațiuni la radio
27 – Pentru a asculta radioul
28 – Presetarea posturilor radio
28 – Ştergerea tuturor posturilor salvate
28 – Îmbunătățirea recepției FM slabe
28 – Căutarea informațiilor despre un post radio
29 Ajustarea sunetului
29 – Setarea modului surround
30 Operațiuni avansate
30 – Pentru a asculta muzică de la player-ul portabil sau de la dispozitivul extern
30 – Înregistrare pe USB

5 Depanare

31 Depanare

6 Anexă

32 Întreținere
32 – Manevrarea aparatului
32 – Observații cu privire la discuri
33 Coduri regionale
34 Coduri de limbă
35 Mărci comerciale şi licențe
36 Specificații

Caracteristici unice

Înregistrare USB directă

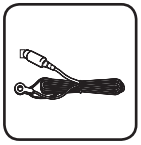
Înregistraţi muzică de la CD pe dispozitivul USB.

Scalare HD maximă

Vizualizarea imaginii HD cu calitate maximă printr-o simplă setare.

Accesorii

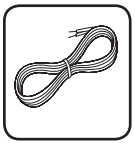
Verificaţi şi identificaţi accesoriile livrate.



Antenă FM (1)



Telecomandă (1)/ baterii (1)



Cabluri difuzoare (2)

Introducere

Discuri care pot fi redate

Acest aparat redă un disc DVD±R/ RW şi CD-R/ RW care conţine titluri audio, fişiere DivX, MP3, WMA şi/ sau JPEG. Unele discuri DVD±RW/ DVD±R sau CD-RW/ CD-R nu pot fi redate pe acest aparat, datorită calităţii înregistrării sau stării fizice a discului respectiv, precum şi datorită caracteristicilor aparatului pe care s-a efectuat înregistrarea şi software-ului de realizare.

DVD VIDEO	DVD-VIDEO (disc 8 cm/12 cm) Discurile – cum ar fi filmele – care pot fi cumpărate sau închiriate.
DVD R	DVD±R (disc 8 cm/12 cm) Numai în mod video finalizat.
DVD RW	DVD-RW (disc 8 cm/12 cm) Numai în mod video finalizat. Discurile DVD în format VR care au fost finalizate nu pot fi redate pe acest aparat
RW DVD+R	DVD+R: Numai mod Video Suportă şi discurile dual layer
RW DVD+ReWritable	DVD+RW (disc 8 cm/12 cm) Numai mod Video
COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Audio CD: CD-uri cu muzică sau discuri CD-R/CD-RW în format CD muzică, care pot fi cumpărate.

Despre afişarea simbolului ⃠

"⃠" poate apărea pe ecranul televizorului în timpul operării şi înseamnă că funcţia explicată în acest manual de utilizare nu este disponibilă la acel disc DVD video.

Simboluri folosite în acest manual

DVD	DVD-Video, DVD±R/RW în modul Video sau în modul VR şi finalizate
ACD	Audio CD-uri
MOVIE	Fişiere film aflate pe USB/Disc
MUSIC	Fişiere muzică aflate pe USB/ Disc
PHOTO	Fişiere foto

Notă

Reprezintă note speciale şi caracteristici cu privire la operare.

PRECAUŢII

Reprezintă măsuri de precauţie pentru prevenirea posibilelor deteriorări cauzate de abuzuri.

Coduri regionale

Acest aparat are un cod regional tipărit în partea din spate. Acest aparat poate reda numai DVD-uri care poartă aceeaşi etichetă ca cea din partea din spate sau „ALL".

- Pe coperta majorităţii discurilor DVD se află un glob cu unul sau mai multe numere, vizibile în mod clar. Acest număr trebuie să corespundă cu codul regional al aparatului, altfel discul nu poate fi redat.
- Dacă încercaţi să redaţi un DVD al cărui cod regional este diferit de al player-ului, pe ecranul televizorului va apărea mesajul „Check Regional Code" (Verificaţi codul regional).

Cerințe pentru fișierele care pot fi redate

Cerințe pentru fișierele cu muzică MP3/ WMA

Compatibilitatea discului MP3/ WMA cu acest player este limitată astfel :

- Frecvența de eșantionare : în limitele a 32 - 48 kHz (MP3), în limitele a 32 - 48 kHz (WMA)
- Bit rate : în limitele a 32 - 320 kbps (MP3), 40 - 192 kbps (WMA)
- Versiune suport : v2, v7, v8, v9
- Număr maxim de fișiere: sub 999.
- Extensii de fișiere : ".mp3"/ ".wma"
- Format fișier CD-ROM: ISO9660/ JOLIET
- Vă recomandăm să folosiți Easy-CD Creator, care creează un sistem de fișiere ISO9660.

Cerințe pentru fișierele foto

Compatibilitatea fișierelor foto cu acest aparat este limitată astfel:

- Max. pixeli lățime: 2760 x 2048 pixeli
- Număr maxim de fișiere: sub 999.
- Este posibil ca unele discuri să nu funcționeze din cauza unui format de înregistrare diferit sau a stării discului.
- Extensii de fișiere : ".jpg"
- Format fișier CD-ROM: ISO9660/ JOLIET

Dispozitive USB compatibile

- MP3 Player: MP3 player de tip Flash
- USB Flash Drive: Dispozitive care suportă USB 2.0 sau USB 1.1
- Funcția USB a acestui aparat nu suportă unele dispozitive USB.

Cerințe pentru dispozitivele USB

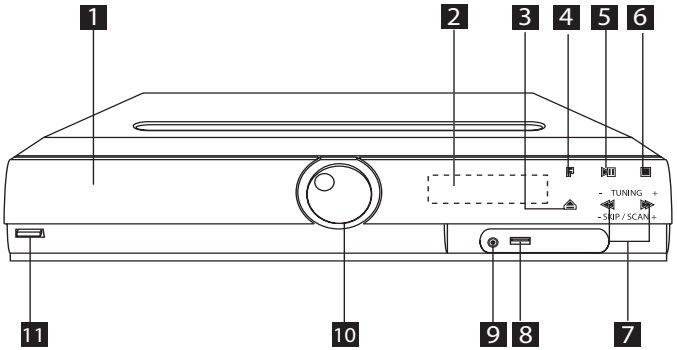
- Dispozitivele care necesită o instalare suplimentară de program când le conectați la un computer nu sunt suportate.
- Nu scoateți dispozitivul USB când este în funcțiune.
- Pentru USB cu capacitate mare, căutarea poate dura mai mult de câteva minute.
- Pentru a preveni pierderea datelor, faceți copii de rezervă ale tuturor datelor.
- Dacă folosiți un cablu prelungitor USB sau un hub USB, dispozitivul USB nu este recunoscut.
- Utilizarea sistemului de fișiere NTFS nu este suportată. (Este suportat numai sistemul de fișiere FAT (16/32)).
- Acest aparat nu este suportat dacă numărul total de fișiere este 1 000 sau mai mult.
- Discurile HDD externe, dispozitivele cu blocare sau dispozitivele USB de tip hard nu sunt suportate.
- Portul USB al aparatului nu poate fi conectat la PC. Aparatul nu poate fi folosit ca dispozitiv de stocare.

Cerințe pentru fișierele DivX

Compatibilitatea discului DivX cu acest player este limitată astfel :

- Rezoluție disponibilă : 720x576 (l x H) pixeli
- Denumirea fișierului de subtitrare DivX trebuie să fie introdusă în limita a 45 caractere.
- Dacă există un cod imposibil de exprimat în fișierul DivX, poate fi afișat prin semnul „_" pe display.
- Număr de cadre: mai puțin de 30 cadre pe secundă
- Dacă structura video și audio a fișierelor înregistrate nu este concanalizată, va putea fi redată ori numai partea video, ori numai partea audio.
- Fișiere DivX care pot fi redate : ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Format de subtitrare care poate fi redat : SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0(*.sub/*.txt), Vobsub (*.sub)
- Format de codec care poate fi redat : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX".
- Format audio care poate fi redat : "AC3", "PCM", "MP3", "WMA".
- Frecvența de eșantionare : în limitele a 32 - 48 kHz (MP3), în limitele a 32 - 48 kHz (WMA)
- Bit rate : în limitele a 32 - 320 kbps (MP3), 40 - 192 kbps (WMA)
- Nu puteți folosi pe acest player discurile formatate în sistemul de fișiere Live.
- Dacă numele fișierului film este diferit de cel al fișierului de subtitrare, în timpul redării unui fișier DivX este posibil ca subtitrarea să nu apară.
- Dacă redați un fișier DivX diferit de DivXspec, este posibil să nu funcționeze normal.

Panoul frontal



1 Sertar disc DVD/CD

2 Fereastra de afişaj

3 Deschidere/Închidere (⏏)

4 Funcţie (F)
Selectează funcţia şi sursa de intrare.

5 Redare/pauză (▶/❚❚)

6 Oprire (■)

7 TUNING (-/+)(◀◀ / ▶▶), Salt/Căutare
Puteţi efectua o căutare ţinând apăsat ◀◀ / ▶▶.

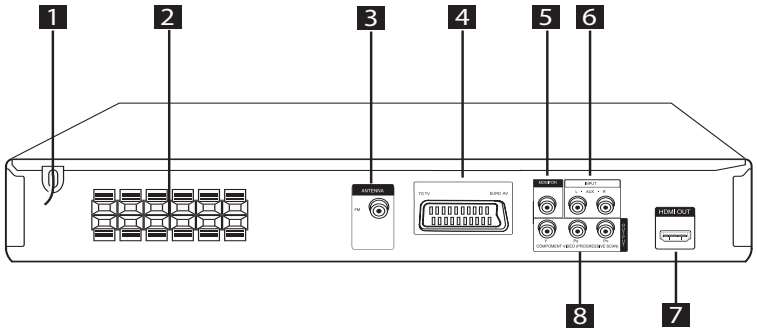
8 Port USB
Puteţi reda fişiere video, imagine şi sunet conectând dispozitivul USB.

9 Port PORT. (Portable) IN
Puteţi asculta muzică de la aparatul portabil la aparatul dvs.

10 Volumul (VOL.)

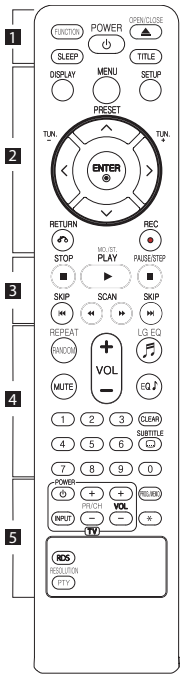
11 Pornire (⏻/❙)

Panoul din spate

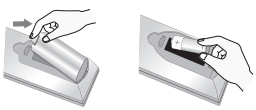


1 Cablu de alimentare
2 Bornă difuzor
3 Antenă (FM)
4 Conector SCART
5 Conector MONITOR (VIDEO OUT)
Conectați la un televizor cu intrări video.
6 Conector AUX (L/ R) INPUT
7 Conector HDMI OUT
8 COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT (Y P_B P_R)
Conectați la un televizor cu intrări Y P_B P_R.

Telecomanda



Instalarea bateriilor



Detaşaţi capacul bateriei aflat în partea din spate a telecomenzii şi introduceţi o baterie (AAA) cu simbolurile ⊕ şi ⊖ aliniate corect.

• • • • • • **1** • • • • •

FUNCTION : Selectează funcţia şi sursa de intrare.

SLEEP : Setează sistemul să se închidă automat la o anumită oră. (Graduator: fereastra de afişaj se va întuneca pe jumătate)

POWER : Comută aparatul pe deschis (ON) sau pe închis (OFF).

OPEN/CLOSE : Deschide şi închide sertarul discului.

TITLE : Dacă titlul DVD-ului curent are meniu, meniul titlului va apărea pe ecran. În caz contrar, poate apărea meniul discului.

• • • • • • **2** • • • • •

DISPLAY : Accesează afişarea pe ecran.

MENU : Accesează meniul unui disc DVD.

SETUP : Accesează meniul setup sau iese din el.

PRESET (∧ ∨) : Selectează programul radio.

TUN. (-/+) : Pentru acordul postului radio dorit.

∧ / ∨ / < / > (sus/ jos/ stânga/ dreapta): Se utilizează pentru navigare în elementele afişate pe ecran.

ENTER (⊙) : Confirmă selecţia din meniu.

RETURN (↶) : Se deplasează înapoi în meniu sau iese din meniul de configurare.

REC (●) : Înregistrare USB directă..

• • • • • • **3** • • • • •

STOP (■) : Opreşte redarea sau înregistrarea.

PLAY (▶), MO./ST. : Începe redarea. Selectează Mono/Stereo.

PAUSE/STEP (❚❚) : Pentru a întrerupe redarea.

SKIP (⏮ / ⏭) : Trece la următorul capitol/ track/ fişier sau la cel anterior.

SCAN (◀◀ / ▶▶) : Căutare înapoi sau înainte.

• • • • • • **4** • • • • •

REPEAT/RANDOM : Pentru a selecta un mod de redare. (ÎN ORDINE ALEATORIE, REPETARE)

MUTE : Pentru anularea sunetului.

VOL (Volumul) (+/-) : Reglează volumul difuzorului.

LG EQ (♫) : Utilizând LG EQ puteţi selecta un efect de egalizare Natural sau Specializare locală.

EQ♪ (efect EGALIZOR) : Puteţi alege modurile de sunet.

CLEAR : Şterge un număr de track din lista programului.

SUBTITLE : În timpul redării, apăsaţi repetat **SUBTITLE** pentru a selecta limba de subtitrare dorită.

Butoane numerice 0-9 : Selectează opţiunile numerotate dintr-un meniu.

• • • • • • **5** • • • • •

Butoane control TV : Controlează televizorul. (Numai televizor LG)

- Puteţi controla nivelul sunetului, sursa de intrare şi pornirea/ oprirea televizoarelor LG. Ţineţi apăsat POWER (TV) şi apăsaţi repetat butonul PR/CH (+/ –) până când televizorul se aprinde sau se stinge.

PROG./MEMO. : Accesează meniul Program sau iese din el.

✱: Acest buton nu este disponibil.

RESOLUTION : Setează rezoluţia de ieşire pentru mufele HDMI şi COMPONENT VIDEO OUT.

RDS : Radio Data System (Sistem date radio).

PTY : Pentru vizualizarea diferitelor informaţii RDS.

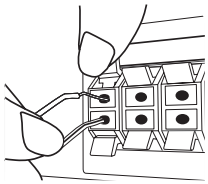
Conectarea difuzoarelor

Ataşarea difuzoarelor la aparat

Pentru conectarea cablului la difuzoare, apăsaţi fiecare plăcuţă din plastic pentru a deschide borna de conectare aflată la baza fiecărui difuzor. Introduceţi cablul şi eliberaţi plăcuţa.

Conectaţi banda neagră a fiecărui cablu la borna marcată cu - (minus), iar celălalt capăt la borna marcată cu + (plus).

Conectarea difuzoarelor



⚠ PRECAUŢII

- Asiguraţi-vă că copiii nu pun mâna sau un obiect în canalul difuzorului*.
  Canalul difuzorului* : Un spaţiu pentru sunet plin al başilor la difuzor (carcasă).
- Difuzoarele conţin piese magnetice, prin urmare pe ecranul televizorului sau pe monitorul computerului pot apărea neregularităţi cromatice. Utilizaţi difuzoarele la o distanţă mare atât de ecranul televizorului, cât şi de monitorul computerului.

Poziţionarea sistemului

Imaginea următoare prezintă un exemplu de poziţionare a sistemului.

Reţineţi că imaginile din aceste instrucţiuni diferă de aspectul real al aparatului, fiind folosite în scop explicativ.

Pentru cel mai bun sunet surround, toate difuzoarele în afară de subwoofer trebuie amplasate la aceeaşi distanţă de poziţia ascultătorului (Ⓐ).

Poziţionarea sistemului

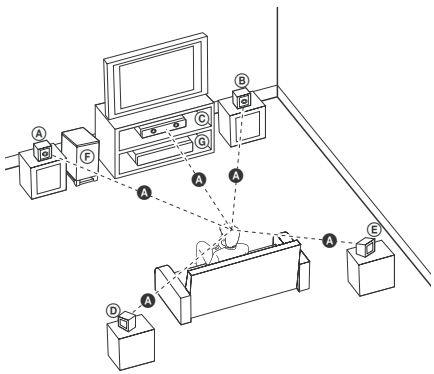
Ⓐ Difuzorul frontal stânga (L)/ Ⓑ Difuzorul frontal dreapta (R):
Amplasaţi difuzoarele frontale în părţile laterale ale monitorului sau ecranului, deoarece este posibil să fie afectată suprafaţa ecranului.

Ⓒ Difuzorul central: Amplasaţi difuzorul central deasupra sau dedesubtul monitorului sau ecranului.

Ⓓ Difuzorul surround stânga (L)/ Ⓔ Difuzorul surround dreapta (R):
Amplasaţi aceste difuzoare în spatele poziţiei de ascultare, orientate uşor spre interior.

Ⓕ Subwoofer: Poziţia subwoofer-ului nu este atât de importantă, deoarece sunetul başilor nu este foarte direcţionat. Este totuşi mai bine să amplasaţi subwoofer-ul aproape de difuzoarele frontale. Orientaţi-l uşor spre centrul camerei, pentru a reduce ricoşarea sunetului în pereţi.

Ⓖ Aparat



Conexiuni la televizor

Efectuați una dintre următoarele conexiuni, în funcție de capacitățile echipamentelor dvs. existente.

Notă

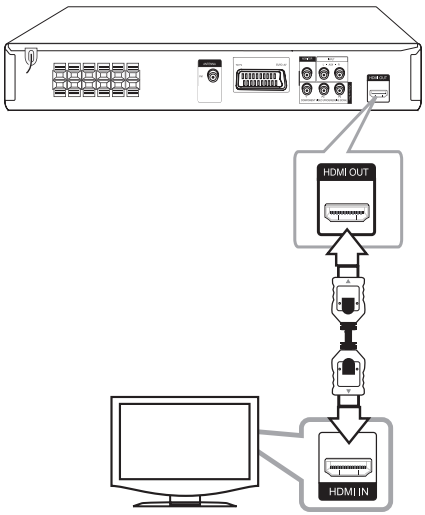
- În funcție de televizorul dvs. și de alte echipamente pe care doriți să le conectați, există diferite moduri în care puteți conecta playerul. Folosiți numai una dintre conexiunile descrise în acest manual.
- Consultați manualul televizorului, sistemului stereo sau al altor aparate, după cum este necesar, pentru a face cele mai bune conexiuni.

PRECAUȚII

- Asigurați-vă că playerul este conectat direct la televizor. Setați televizorul pe canalul corect de intrare video.
- Nu conectați playerul prin video recorder. Imaginea ar putea fi distorsionată prin copiere.

Conexiune HDMI Out

Dacă aveți un televizor sau un monitor HDMI, îl puteți conecta la acest aparat cu ajutorul cablului HDM (Tip A, Cablu HDMI™ de mare viteză). Conectați mufa HDMI OUT a aparatului la mufa HDMI IN de la un televizor sau monitor compatibil HDMI.



Setați sursa TV pe HDMI (consultați manualul de utilizare al televizorului).

Setarea rezoluției

Puteți schimba rezoluția pentru ieşire componentă video şi HDMI.

Apăsați repetat **RESOLUTION** pentru a selecta rezoluția dorită - 480i (sau 576i), 480p (sau 576p), 720p, 1080i, 1080p.

Este posibil ca rezoluția să nu poată fi selectată în funcție de conexiune sau televizor.

În funcție de televizorul dvs., unele dintre setările de rezoluție pot determina dispariția imaginii sau apariția unei imagini anormale. În acest caz, apăsați repetat **RESOLUTION** până când reapare imaginea.

Puteți seta rezoluția video pe 1080p pentru a beneficia de calitate maximă a imaginii HD. (Scalare HD maximă)

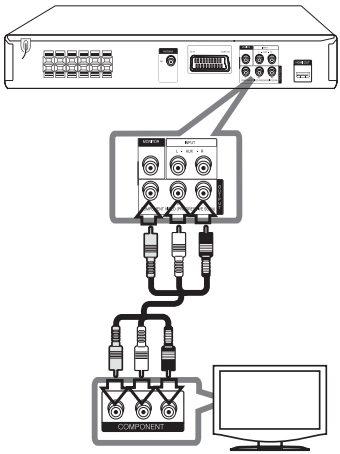
Notă

- Schimbarea rezoluției când conexiunea a fost stabilită deja poate provoca disfuncții. Pentru a rezolva problema, opriți aparatul şi apoi porniți-l din nou.
- Când conexiunea HDMI cu HDCP nu este verificată, ecranul televizorului devine negru sau verde sau pe ecran poate apărea zgomot de imagine. În acest caz, verificați conexiunea HDMI sau deconectați cablul HDMI.
- Dacă pe ecran există zgomot sau linii, verificați cablul HDMI (Cablu HDMI™ de mare viteză).
- Daca folosiți conexiune HDMI, puteți schimba rezoluția pentru ieşirea HDMI. Apăsați repetat **RESOLUTION** pentru a selecta rezoluția dorită - 480i (sau 576i), 480p (sau 576p), 720p, 1080i, 1080p.

Conexiune componentă Video

Conectați mufele COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT ale aparatului la mufele de intrare corespunzătoare de la televizor, folosind cabluri Y Pb Pr.

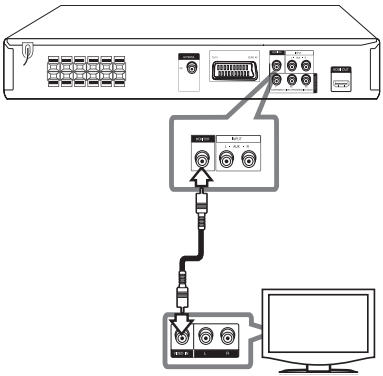
Puteți auzi sunetul în difuzoarele sistemului.



Conexiune video

Conectați mufa MONITOR a aparatului la mufa de intrare video de la televizor, folosind un cablu video.

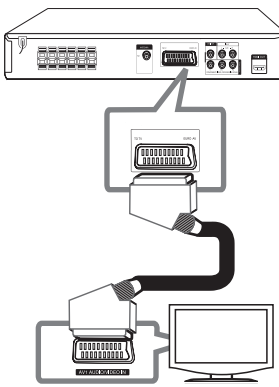
Puteți auzi sunetul în difuzoarele sistemului.



Conexiune SCART

Conectați mufa SCART a aparatului la mufa de intrare SCART de la televizor, folosind un cablu video.

Puteți auzi sunetul în difuzoarele sistemului.

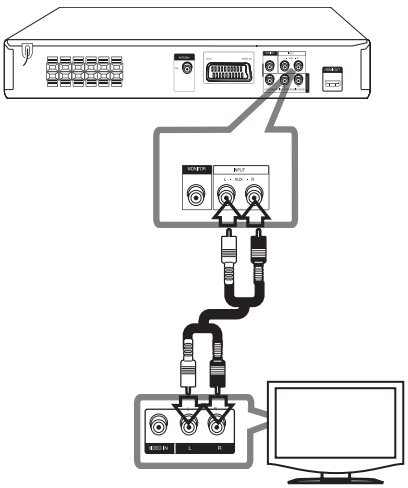


Conectarea echipamentului opțional

Conexiune AUX IN

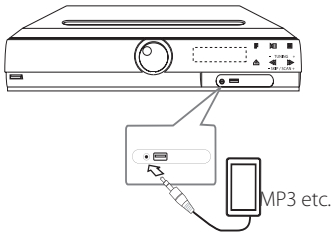
Conectați o ieşire a aparatului auxiliar la conectorul de intrare AUX (L/R) INPUT.

Dacă televizorul dvs. are o singură ieşire audio (mono), efectuați conexiunea la mufa audio din stânga (albă) a aparatului.



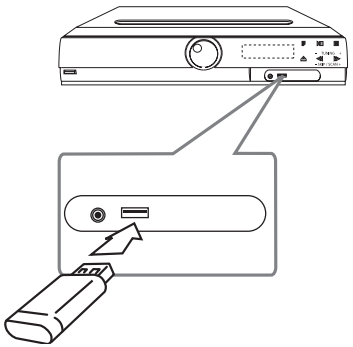
Conexiune PORT.(Portable) IN

Conectați o ieşire a aparatului portabil (MP3 sau PMP etc.) la conectorul de intrare PORT. IN.



Conexiune USB

Conectați portul USB al unei memorii USB (sau MP3 player etc.) la portul USB din partea frontală a aparatului.



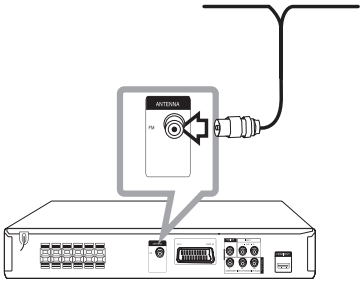
Scoaterea dispozitivului USB din aparat

1. Alegeți un mod de funcție diferit sau apăsați **STOP** (■) de două ori la rând.
2. Scoateți dispozitivul USB din aparat.

Conectarea antenei

Conectați antena FM livrată pentru a asculta la radio.

Conectați antena FM cu fir la conectorul de antenă FM.



Notă

Asigurați-vă că ați întins complet antena FM cu fir. După conectarea antenei FM cu fir, mențineți-o pe cât posibil la orizontală.

Efectuarea setărilor din Setup

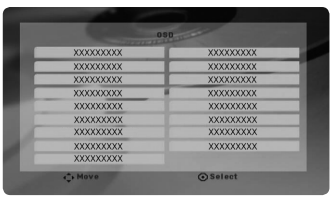
Cu ajutorul meniului Setup (Configurare), puteți face câteva ajustări ale unor elemente precum imaginea și sunetul.

De asemenea, puteți seta limba pentru subtitrare și pentru meniul Setup (Configurare), printre altele. Pentru detalii cu privire la fiecare element din meniul Setup (Configurare), a se vedea paginile 18-22.

Setări inițiale pentru limba OSD - Opțional

La prima utilizare a acestui aparat, pe ecranul televizorului apare meniul de setare a limbii inițiale. Trebuie să efectuați selecția inițială a limbii înainte de a folosi aparatul. Ca limbă inițială este selectată limba engleză.

1. Apăsați **POWER** pentru a porni aparatul. Pe ecran va apărea meniul de setare a limbii.



2. Folosiți ∧∨<> pentru a selecta o limbă și apoi apăsați **ENTER**.
   Apare meniul de confirmare.



3. Folosiți <> pentru a selecta [Enter] și apoi apăsați**ENTER** pentru a finaliza setarea limbii.

Pentru afișare și ieșire din meniul Setup (Configurare)

1. Selectați funcția DVD/CD sau USB apăsând **FUNCTION**.
2. Apăsați **SETUP**.
   Se afișează meniul [Configurare].
3. Apăsați **SETUP** sau **RETURN** pentru a ieși din meniul [Configurare].

Despre meniul de ajutor pentru Configurare

Meniu	Butoane	Operațiune
▲/▼ **Muta**	∧∨	Deplasare la alt meniu.
◄ **Previz.**	<	Deplasare la nivelul anterior.
► **Selecteaza**	>	Deplasare la nivelul următor sau la meniul de selectare.
	RETURN	Pentru a ieși din meniul [Configurare] sau [Setare 5.1 dif.].
	ENTER	Pentru a confirma meniul.

Limbă

Limba Meniu

Selectați limba pentru meniul Setup şi pentru afişajul de pe ecran.

Audio disc/ Subtitrare/ Afisare meniu

Selectați limba preferată pentru track-urile audio (disc audio), subtitrare şi pentru meniul discului.

[Original]

Se referă la limba inițială în care a fost înregistrat discul.

[Altii]

Pentru a selecta o altă limbă, apăsați butoanele numerice şi apoi **ENTER** pentru a introduce numărul corespunzător din 4 cifre conform listei codurilor de limbă de la pagina 34. Dacă introduceți codul de limbă greşit, apăsați **CLEAR**.

[Oprit (pentru subtitrarea discului)]

Dezactivează subtitrarea.

Afişare

TV Aspect

Selectați ce aspect al ecranului veți utiliza, în funcție de forma ecranului televizorului dvs.

[4:3]

Selectați dacă folosi ți un televizor standard 4 : 3.

[16:9]

Selectați dacă folosiți un televizor 16 : 9 cu ecran lat.

Mod vizionare

Dacă ați selectat 4 : 3, va trebui sa definiți modul în care doriți să apară programele şi filmele pe ecran lat pe ecranul televizorului dvs.

[Spatiu litera]

Imaginea este lată, cu benzi în porțiunile de sus şi de jos ale ecranului.

[Panscan]

Arată automat o imagine lată pe întregul ecran şi taie porțiunile care nu intră în ecran. (Dacă discul/fişierul nu este compatibil cu Pan Scan, imaginea apare în formatul Letterbox).

Selectare iesire TV

Selectați o opțiune conform tipului de conexiune TV.

[RGB]

Când televizorul este conectat cu mufa SCART.

[YPBPR]

Când televizorul este conectat cu mufa COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN la aparat.

Notă

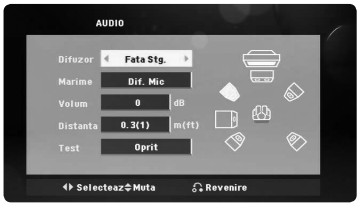
Dacă schimbați opțiunea de ieşire TV de pe YPbPr pe RGB în meniul Setup, mai ales atunci când conectați aparatul prin conexiunea componentă video, ecranul devine negru. În acest caz, conectați cablul video la mufa MONITOR şi selectați din nou YPbPr în meniul Setup.

Audio

Setare 5,1 dif.

Faceți următoarele setări pentru decodorul surround încorporat pe 5.1 canale.

1. Apăsați **SETUP**.
2. Folosiți ∧ ∨ pentru a selecta meniul AUDIO și apoi apăsați >.
3. Folosiți ∧ ∨ pentru a selecta meniul [Setare 5.1 dif.] și apoi apăsați >.
4. Apăsați **ENTER**
   Apare [Setare 5.1 dif.].



5. Folosiți <> pentru a selecta difuzorul dorit.
6. Ajustați opțiunile cu ajutorul butoanelor ∧∨<>.
7. Apăsați **RETURN** pentru a confirma selecția. Revenire la meniul anterior.

[Difuzor]

Selectați difuzorul pe care doriți să-l reglați.

> **Notă**
> Anumite setări pentru difuzoare sunt interzise prin contractul de acordare a licențelor Dolby Digital.

[Marime]

deoarece setările difuzoarelor sunt fixe, nu le puteți schimba.

[Volum]

apăsați <> pentru a regla nivelul de ieșire al difuzorului selectat.

[Distanta]

după ce ați conectat difuzoarele la DVD Receiver, setați Distanța dintre difuzoare și punctul de audiție dacă distanța față de difuzoarele central sau spate este mai mare decât cea față de difuzoarele frontale. Astfel, sunetul din fiecare difuzor poate ajunge la ascultător în același timp. Apăsați <> pentru a ajusta Distanța la difuzorul selectat. Această distanță este echivalentă cu diferența dintre distanța dintre difuzorul central sau spate și difuzoarele frontale.

[Test]

apăsați <> pentru a testa semnalul din fiecare difuzor. Reglați volumul pentru a se potrivi cu cel al semnalelor de test memorate de sistem.

DRC (Reglare dinamică)

Face sunetul clar dacă volumul este redus (numai Dolby Digital). Setați pe [Pornit] pentru acest efect.

Vocal

Selectați [Pornit] pentru a mixa canalele karaoke în stereo normal.

Această funcție este eficientă numai pentru DVD-uri karaoke pe mai multe canale.

HD AV Sync

Uneori, la televizoarele digitale apare un decalaj între imagine şi sunet. Dacă se întâmplă acest lucru, puteți compensa setând un timp de întârziere a sunetului, astfel încât acesta să „aştepte" efectiv imaginea să „sosească": aceasta poartă denumirea de HD AV Sync. Folosiți Λ V (de pe telecomandă) pentru a naviga în sus şi în jos în duratele de decalaj, pe care le puteți seta oriunde între 0 şi 300 m sec.

Blocare (Control parental)

Setare inițială pentru codul regional

Când utilizați acest aparat pentru prima dată, trebuie să setați Codul regional.

1. Selectați meniul [Blocare] şi apoi apăsați >.
2. Apăsați>.
   Pentru a accesa opțiunile [Blocare], trebuie să introduceți parola pe care ați creat-o. Introduceți o parolă şi apăsați **ENTER**. Introduceți-o din nou şi apăsați **ENTER** pentru confirmare. Dacă ați greşit înainte de a apăsa **ENTER**, apăsați **CLEAR**.
3. Selectați primul caracter cu ajutorul butoanelor Λ V.
4. Apăsați **ENTER** şi selectați al doilea caracter cu ajutorul butoanelor Λ V.
5. Apăsați **ENTER** pentru a confirma selecția codului regional.

Clasificare

Blochează redarea DVD-urilor clasificate, pe baza conținutului lor. Nu toate discurile sunt clasificate.

1. Selectați [Clasificare] în meniul [Blocare] şi apoi apăsați >.
2. Introduceți o parolă şi apăsați **ENTER**.
3. Selectați o clasă de la 1 la 8 cu ajutorul butoanelor Λ V.

[Portie 1-8]

Clasa unu (1) are cele mai multe restricții, iar clasa opt (8) este cel mai puțin restrictivă.

[Deblocare]

dacă ați selectat deblocare, controlul parental nu este activat, iar discul este redat integral.

4. Apăsați **ENTER** pentru a confirma selecția de clasificare.

Parolă

Puteți introduce o parolă sau o puteți schimba.

1. Selectați [Parola] în meniul [Blocare] şi apoi apăsați >.
2. Pentru a schimba parola, apăsați **ENTER**.
   când este evidențiată opțiunea [Schimba]. Introduceți o parolă şi apăsați **ENTER**. Introduceți-o din nou şi apăsați **ENTER**. pentru confirmare.
3. Apăsați **SETUP** pentru a ieşi din meniu.

Notă

Dacă ați uitat parola, o puteți şterge parcurgând următorii paşi:

1. Apăsați **SETUP** pentru a afişa meniul Setup (Configurare).
2. Introduceți numărul din 6 cifre „210499" şi apăsați **ENTER**. Parola este ştearsă.

Cod zonal

Introduceți codul zonei ale cărei standarde au fost folosite pentru clasificarea DVD-ului, pe baza listei de la pagina 33.

1. Selectați [Cod zonal] în meniul [Blocare] şi apoi apăsați >.
2. Introduceți o parolă şi apăsați **ENTER**.
3. Selectați primul caracter cu ajutorul butoanelor ∧∨.
4. Apăsați **ENTER** şi selectați al doilea caracter cu ajutorul butoanelor ∧∨.
5. Apăsați **ENTER** pentru a confirma selecția codului regional.

Altele

DivX(R) VOD

DESPRE DIVX VIDEO: DivX® este un format video digital creat de DivX, Inc. Acesta este un aparat DivX Certified® oficial, care redă imagini DivX. Vizitați www.divx.com pentru mai multe informații şi instrumente software pentru convertirea fişierelor dvs. în filme DivX.

DESPRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Acest aparat DivX Certified® trebuie înregistrat pentru a putea reda filme DivX Video-on-Demand (VOD) achiziționate. Pentru a obține codul de înregistrare, localizați secțiunea DivX VOD în meniul de setare al aparatului. Mergeți la vod.divx.com pentru mai multe informații despre modalitatea de efectuare a înregistrării.

[Înregistrare]

Afişează codul de înregistrare al playerului dvs.

[Anularea înregistrării]

Dezactivează playerul şi afişează codul de dezactivare.

Notă

Toate fişierele video descărcate de la DivX® VOD pot fi redate numai pe acest aparat.

Operațiuni de bază

1. Introduceți discul utilizând **OPEN/CLOSE** sau conectați dispozitivul USB la portul USB.
2. Selectați funcția DVD/CD sau USB apăsând **FUNCTION**.
3. Selectați fișierul (sau track-ul/titlul) pe care doriți să-l redați, apăsând ∧∨<>.

Notă

Când redați un disc sau de pe un USB Flash Drive care conține fișiere DivX, MP3/WMA și JPEG la un loc, puteți selecta meniul fișierelor pe care doriți să le redați, apăsând **MENU**. Dacă apare mesajul „Acest tip de fisier nu este suportat de acest player", selectați un fișier adecvat apăsând **MENU**.

Pentru	Procedați astfel
Oprire	Apăsați ■
Redare	Apăsați ▶
Pauză	Apăsați ❚❚
Redare cadru cu cadru	Apăsați ❚❚ repetat pentru redarea titlului cadru cu cadru.
Salt la capitolul/ track-ul/fișierul următor/ anterior	În timpul redării, apăsați ⏮ sau ⏭ pentru a merge la următorul capitol/track sau pentru a reveni la începutul capitolului/track-ului curent. Apăsați ⏮ de două ori scurt pentru a trece la capitolul/ track-ul anterior.
Localizarea rapidă a unui punct prin derulare înainte sau înapoi a unui fișier	În timpul redării, apăsați ◀◀ sau ▶▶ repetat pentru a selecta viteza de scanare necesară. Pentru a reveni la viteza normală, apăsați **PLAY**.
Redare repetată sau în ordine aleatorie	Apăsați repetat **REPEAT/ RANDOM** și titlul, capitolul sau track-ul curent va fi redat repetat sau în ordine aleatorie. - Mod de redare în ordine aleatorie: numai fișiere muzică.
Reducerea vitezei de redare	În modul pauză, apăsați **SCAN** (◀◀ sau ▶▶) pentru a selecta viteza necesară. (Redarea inversă nu este suportată la fișierele DivX.)

Alte operaţiuni

Afişarea pe ecran a informaţiilor discului

Puteţi afişa pe ecran diferite informaţii despre discul încărcat.

1. Apăsaţi **DISPLAY** pentru a afişa diferite informaţii cu privire la redare.
   Elementele afişate diferă în funcţie de tipul discului sau de starea redării.
2. Puteţi selecta un element apăsând ∧∨ şi modifica sau selecta setarea apăsând <>.

Titlu – numărul titlului curent/numărul total de titluri.

Capitol – Numărul capitolului curent/ numărul total de capitole

Timp – Timp de redare trecut

Audio – Limba sau canalul audio selectat

Subtitlu – Subtitrarea selectată

Unghi – Unghiul selectat/ numărul total de unghiuri

Sunet – Modul de sunet selectat

Notă

Dacă nu apăsaţi niciun buton timp de câteva secunde, afişajul de pe ecran dispare.

Pentru a afişa meniul DVD-ului

DVD

Când redaţi un DVD care conţine câteva meniuri, puteţi selecta meniul dorit utilizând Meniu.

1. Apăsaţi **MENU**.
   Apare meniul discului.
2. Selectaţi meniul utilizând ∧∨<>.
3. Apăsaţi **PLAY** pentru a confirma.

Pentru a afişa titlul DVD-ului

DVD

Când redaţi un DVD care conţine câteva titluri, puteţi selecta titlul dorit utilizând Meniu.

1. Apăsaţi **TITLE**.
   Apare titlul discului.
2. Selectaţi meniul apăsând ∧∨<>.
3. Apăsaţi **PLAY** pentru a confirma.

Selectarea unei limbi pentru subtitrare

DVD MOVIE

În timpul redării, apăsaţi **SUBTITLE**( ) repetat pentru a selecta limba de subtitrare dorită.

Redare la viteza 1,5 DVD

DVD

Viteza de 1,5 vă permite să vizionaţi imagini şi să ascultaţi sunetul mai rapid decât în cazul redării la viteză normală.

1. În timpul redării, apăsaţi **PLAY**(▶) tpentru redare la viteza 1,5. Pe ecran va apărea "▶X1.5".
2. Apăsaţi din nou **PLAY**(▶) pentru a ieşi.

Începerea redării de la momentul selectat

DVD MOVIE

Pentru a începe redarea fişierului sau a titlului în orice moment ales.

1. Apăsaţi **DISPLAY** în timpul redării.
2. Apăsaţi Λ V pentru a selecta pictograma ceasului; va apărea „-:--:--".
3. Introduceţi timpul de începere dorit cu ore, minute şi secunde, de la stânga la dreapta. Dacă introduceţi cifre greşite, apăsaţi **CLEAR** pentru a şterge cifrele introduse. Introduceţi apoi cifrele corecte. De exemplu, pentru a găsi o scenă la 1 oră, 10 minute şi 20 secunde, introduceţi „11020" cu ajutorul butoanelor numerice.
4. Apăsaţi **ENTER** pentru a confirma. Redarea începe de la momentul selectat.

Memorarea ultimei scene

DVD

Acest aparat memorează ultima scenă de pe ultimul disc vizionat. Ultima scenă rămâne în memorie chiar dacă scoateţi discul din player sau dacă închideţi aparatul (mod Stand-by). Dacă puneţi un disc care are scena memorată, aceasta este reapelată automat.

Schimbarea setului de caractere pentru afişarea corectă a subtitrării la DivX®

MOVIE

Dacă subtitrarea nu apare corect în timpul redării, ţineţi apăsat **SUBTITLE** timp de circa 3 secunde şi apoi apăsaţi <> sau **SUBTITLE** pentru a selecta un alt cod de limbă, până când subtitrarea apare corect şi apoi apăsaţi **ENTER**.

Redare programată

ACD MUSIC

Funcţia de programare vă permite să memoraţi fişierele favorite de pe orice disc sau dispozitiv USB în memoria receiver-ului.

Un program poate conţine 30 track-uri/fişiere.

1. Selectaţi funcţia DVD/CD sau USB apăsând **FUNCTION**.
2. Pentru a adăuga muzică în lista programului, apăsaţi **PROG./MEMO.** pentru a intra în modul de editare a programului (Esemnul apare în meniu).
3. Selectaţi melodia dorită din listă [Lista], utilizând Λ V, apoi apăsaţi **ENTER** pentru a adăuga melodia respectivă în lista programului.
4. Selectaţi o melodie din lista programului şi apoi apăsaţi **ENTER** pentru a începe redarea programată.
5. Apăsaţi **PROG./MEMO.** pentru a ieşi din modul de editare a programului (Esemnul apare în meniu).

Ştergerea unui fişier din lista programului

1. Apăsaţi **PROG./MEMO.** pentru a intra în modul de editare a programului (Esemnul apare în meniu).
2. Folosiţi Λ V pentru a selecta track-ul pe care doriţi să-l ştergeţi din lista Programului.
3. Apăsaţi **CLEAR**.

Ştergerea întregii liste a programului

Folosiţi Λ V<> pentru a selecta [Sterge tot] şi apoi apăsaţi **ENTER**.

Notă

De asemenea, programele se şterg când discul sau dispozitivul USB este scos, aparatul este oprit sau se comută pe altă funcţie.

Vizualizarea unui fişier FOTO

PHOTO

Acest aparat poate reda discuri cu fişiere foto.

1. Selectaţi funcţia DVD/CD sau USB apăsând **FUNCTION**.
2. Apăsaţi Λ V pentru a selecta un folder şi apoi apăsaţi **ENTER**.
   Va apărea lista fişierelor din folder.
   Dacă vă aflaţi în lista de fişiere şi doriţi să reveniţi la lista anterioară a folderelor, folosiţi butoanele Λ V de pe telecomandă pentru a evidenţia şi apăsaţi **ENTER**.
3. Dacă doriţi să vedeţi un anumit fişier, apăsaţi Λ V pentru a evidenţia fişierul şi apoi apăsaţi **ENTER** sau **PLAY**. În timpul vizualizării unui fişier, puteţi apăsa **STOP** pentru a trece la meniul anterior (meniul JPEG).

Vizualizarea fişierelor foto ca slide show (diapozitive)

PHOTO

1. Folosiţi Λ V < > pentru a evidenţia iconiţa şi apoi apăsaţi **ENTER** pentru a începe derularea diapozitivelor (slide show).
2. Puteţi modifica viteza de afişare a diapozitivelor folosind < > când este evidenţiată iconiţa ().

Despre meniul de ajutor pentru expunere diapozitive

Meniu	Butoane	Operaţiune
▲/▼ ↷90˚ / ↶90˚	Λ / V	Rotirea imaginii
◄/ ► Previz./ Urmatorul	</>	Deplasare la alt meniu
Inchide	RETURN	Închide expunerea de diapozitive
Ascunde	ENTER	Pentru a ascunde meniul de ajutor

Pentru a asculta muzică în timpul derulării diapozitivelor

PHOTO

Puteţi asculta muzică în timp ce derulaţi diapozitive, dacă discul conţine atât fişiere cu muzică, cât şi fişiere cu fotografii. Folosiţi Λ V < > pentru a evidenţia iconiţa () şi apoi apăsaţi **ENTER** pentru a începe derularea diapozitivelor.

Notă

Această funcţie este disponibilă numai la discuri.

Setarea opţiunii de oprire automată

Apăsaţi **SLEEP** o dată sau de mai multe ori pentru a selecta timpul rămas până la închiderea playerului, între 10 şi 180 minute.

Pentru a verifica timpul rămas, apăsaţi **SLEEP**.

Pentru a opri această funcţie, apăsaţi repetat butonul **SLEEP** până când apare „SLEEP 10" şi apoi apăsaţi încă o dată **SLEEP** , în timp ce este afişat „SLEEP 10".

Notă

Puteţi verifica timpul rămas înainte ca aparatul să se oprească.

Apăsaţi **SLEEP**, pe display apare timpul rămas.

Dimmer

Apăsaţi **SLEEP** o dată. Fereastra de afişaj se va întuneca pe jumătate. Pentru anulare apăsaţi repetat **SLEEP** până când funcţia de reducere a luminozităţii se dezactivează.

Oprirea temporară a sunetului

Apăsaţi **MUTE** pentru a opri sunetul.

Puteţi opri sunetul, de exemplu pentru a răspunde la telefon; indicatorul „MUTE" apare pe display.

Screen Saver

Imaginea de screen saver apare când ați lăsat aparatul în modul oprit timp de circa cinci minute.

Selectare sistem - Opțional

Trebuie să selectați modul de sistem corespunzător pentru sistemul dvs. Dacă în fereastra de afișaj apare „NO DISC", țineți apăsat **PAUSE/STEP** (**II**) timp de peste cinci secunde, pentru a selecta un sistem.

Afișarea informațiilor despre fișier (ID3 TAG)

În timp ce redați un fișier MP3 care conține informații despre fișier, puteți afișa informațiile apăsând **DISPLAY**.

Operațiuni la radio

Asigurați-vă că atât antena FM sunt conectate. (Consultați pagina 17)

Pentru a asculta radioul

1. Apăsați **FUNCTION** până când pe afișaj apare FM.
   Ultimul post recepționat este acordat.
2. Țineți apăsat **TUN.(-/+)** timp de circa două secunde până când indicatorul de frecvență începe să se schimbe, apoi eliberați butonul. Căutarea se oprește când aparatul prinde un post.

   Sau

   Apăsați **TUN.(-/+)** repetat.
3. Reglați volumul rotind butonul **VOL.** de pe panoul frontal sau apăsând **VOL +** sau **-** de pe telecomandă în mod repetat.

Presetarea posturilor radio

Puteți preseta 50 posturi pentru FM.

Înainte de a face acordul, asigurați-vă că ați redus volumul.

1. Apăsați **FUNCTION** până când pe afişaj apare FM.
2. Selectați frecvența dorită apăsând **TUN.(-/+)**.
3. Apăsați **PROG./MEMO.**. Numărul prestabilit se va aprinde intermitent pe display.
4. Apăsați **PRESET (∧ ∨)** pentru a selecta numărul prestabilit dorit.
5. Apăsați **PROG./MEMO.**. Postul este memorat.
6. Repetați paşii 2-5 pentru a memora alte posturi.

Ştergerea tuturor posturilor salvate

1. Țineți apăsat **PROG./MEMO.** timp de două secunde.
   Pe display-ul DVD receiverului se va aprinde intermitent ERASE ALL (Ştergere toate).
2. Apăsați **PROG./MEMO.** pentru a şterge toate posturile salvate.

Îmbunătățirea recepției FM slabe

Apăsați **PLAY** (▶) (MO./ST.) de pe telecomandă. Acesta va trece tunerul de pe stereo pe mono şi, în general, va îmbunătăți recepția.

Căutarea informațiilor despre un post radio

Tunerul FM este prevăzut cu caracteristica RDS (Radio Data System). Aceasta arată informațiile despre postul radio la care ascultați. Apăsați **RDS** repetat pentru a parcurge diferitele tipuri de date :

PS (Denumire serviciu program)
Pe display va apărea denumirea canalului

PTY (Recunoaştere tip program)
Pe display va apărea tipul programului (de exemplu Jazz sau Ştiri).

RT (Radio Text)
Un mesaj text conține informații speciale de la postul care emite.
Acest text se poate derula pe display.

CT (Ora controlată de canal)
Aceasta arată ora şi data aşa cum sunt emise de către postul radio.

Puteți căuta posturile radio după tipul programului, apăsând **RDS**. Pe display va apărea ultimul PTY folosit. Apăsați **PTY** o dată sau de mai multe ori pentru a selecta tipul preferat de program. Țineți apăsat **<>**. Tunerul va căuta automat. Dacă este găsit un post, căutarea se opreşte.

Ajustarea sunetului

Setarea modului surround

Acest sistem dispune de un număr de câmpuri de sunet surround preprogramat. Puteți selecta modul de sunet dorit utilizând **EQ/ LG EQ**. Puteți schimba **EQ/ LG EQ** utilizând tasta săgeată <> când sunt afișate informațiile **EQ/ LG EQ**.

Elementele afișate pentru Egalizor pot diferi în funcție de efectele și sursele de sunet.

PE Display	Descriere
NAT PLUS	Puteți beneficia de un efect de sunet natural, acelaşi ca pe 5.1 canale.
NATURAL	Puteți beneficia de un sunet confortabil şi natural.
Egalizor cu specializare locală	Egalizor cu specializare locală (DANGDUT/ ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SALSA/ SAMBA/ CUMBIA/ AFRO)
AUTO EQ	Realizează un egalizor de sunet care este foarte similar cu genul inclus în informațiile MP3 ID3 Tag ale fişierelor muzică
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Acest program îi conferă sunetului o atmosferă entuziastă dându-vă senzația că vă aflați la un adevărat concert rock, pop, jazz sau clasic.
MP3 OPT	Această funcție este optimizată pentru fişiere MP3 comprimabile. Îmbunătățește sunetul înaltelor.
BASS	În timpul redării, îmbunătățiți înaltele, başii şi efectul de sunet surround.
VIRTUAL	Puteți beneficia de un sunet surround mai virtual.
NORMAL	Puteți beneficia de sunet fără efect egalizator.

Notă

- În unele moduri surround, este posibil ca unele difuzoare să nu aibă sunet sau să aibă un sunet slab; aceasta depinde de modul surround şi de sursa audio, nu este un defect.
- Ar putea fi necesar să resetați modul surround după ce ați comutat intrarea, uneori chiar şi după schimbarea track-ului.

Operațiuni avansate

Pentru a asculta muzică de la player-ul portabil sau de la dispozitivul extern

Aparatul poate fi utilizat pentru a reda muzică de pe multe tipuri de playere portabile sau dispozitive externe.

1. Conectați player-ul portabil la conectorul PORT. IN (PORTABLE IN) al aparatului.

   Sau

   conectați dispozitivul extern la conectorul AUX al aparatului.

   Sau

   conectați dispozitivul extern la conectorul SCART al aparatului.
2. Porniți aparatul apăsând **POWER**.
3. Selectați funcția PORTABLE, AUX, TV-AUDIO apăsând **FUNCTION**.
4. Porniți player-ul portabil sau dispozitivul extern și începeți redarea.

Înregistrare pe USB

1. Conectați dispozitivul USB la aparat
2. Selectați funcția DVD/CD apăsând **FUNCTION**.

   Înregistrarea unui track - Puteți înregistra pe USB după ce redați fișierul dorit.

   Înregistrarea tuturor track-urilor - Puteți înregistra pe USB după oprire.

   Înregistrarea listei programului - După ce ați ajuns la lista programului, o puteți înregistra pe USB.
3. Începeți înregistrarea apăsând ● **REC**.
4. Pentru a opri înregistrarea, apăsați ■ **STOP**

Notă

- Puteți verifica pe ecran procentul de înregistrare pentru înregistrare USB în timpul înregistrării.
- În timpul înregistrării MP3/WMA nu există sunet.
- Când opriți înregistrarea în timpul redării, va fi stocat fișierul înregistrat la momentul respectiv.
- Nu scoateți dispozitivul USB și nu opriți aparatul în timpul înregistrării pe USB. În caz contrar, poate fi creat un fișier incomplet, care nu este șters din PC.
- Dacă înregistrarea USB nu funcționează, pe display apare un mesaj precum „NO USB", „ERROR", „USB FULL" sau „NO REC".
- Pentru înregistrare USB nu poate fi folosit un cititor multicard și nici un HDD extern.
- Dacă faceți o înregistrare pentru o perioadă lungă, se înregistrează un fișier de până 128 Mbytes.
- Când opriți înregistrarea în timpul redării, fișierul nu va fi păstrat în memorie.
- Nu puteți înregistra mai mult de 999 fișiere.
- Numerotarea fișierelor de înregistrare începe de la cel mai mic număr. Prin urmare, dacă ștergeți unele dintre fișierele de înregistrare, următorul fișier poate fi cel care are numărul cel mai mic.
- Va fi stocat astfel.

AUDIO CD	MP3/ WMA	Alte surse
CD_REC TRK_000 TRK_001	FILE_REC ABC(File name) DEF(File name)	EXT_REC AUDIO_000 AUDIO_001

Efectuarea de copii neautorizate după materiale protejate a copiere, inclusiv software, fișiere, emisiuni și înregistrări de sunet, poate fi considerată o încălcare a drepturilor de autor și poate constitui infracțiune. Echipamentul nu trebuie utilizat în astfel de scopuri.

Fiți responsabil,

respectați drepturile de autor

Depanare

PROBLEMA	REMEDIUL
Nu există curent	Conectați bine cablul de alimentare la priza de perete.
Nu există imagine	Selectați modul de intrare video corespunzător la televizor, astfel încât imaginea de la DVD receiver să apară pe ecranul televizorului.
	Conectați bine cablurile video atât la televizor, cât şi la DVD receiver.
Sunetul este prea slab sau nu există	Selectați modul de intrare corect la receiverul audio, astfel încât să puteți recepționa sunetul din DVD receiver.
	Conectați corect cablurile audio la bornele de conectare.
	Înlocuiți cu un nou cablu audio.
Imaginea DVD este de calitate slabă	Curățați discul cu o cârpă moale, cu mişcări spre exterior.
Un DVD/ CD nu este redat	Introduceți un disc .
	Introduceți un disc care poate fi redat. (Verificați tipul discului, sistemul de culoare şi codul regional).
	Puneți discul cu eticheta sau fața tipărită în sus.
	Introduceți parola sau schimbați nivelul de clasificare.
Se aude un zgomot de fond când este redat un DVD sau un CD	Curățați discul cu o cârpă moale, cu mişcări spre exterior.
	Mutați DVD receiverul şi componentele audio mai departe de televizor.
Posturile radio nu pot fi acordate bine	Verificați conexiunea antenei şi ajustați-i poziția.
	Atașați o antenă externă, dacă este necesar.
	Faceți acordul manual al postului.
	Presetați câteva posturi radio, a se vedea pagina 28 pentru detalii.
Telecomanda nu funcționează bine/ deloc	Telecomanda nu este îndreptată direct către aparat. Îndreptați telecomanda direct spre aparat.
	Telecomanda este prea departe de aparat. Folosiți telecomanda de la o distanță nu mai mare de 7 m de DVD receiver.
	Există un obstacol între telecomandă şi aparat. Îndepărtați obstacolul.
	Bateria telecomenzii este consumată. Înlocuiți bateriile cu unele noi.

Întreținere

Manevrarea aparatului

Când transportați aparatul

Păstrați cutia originală şi materialele de ambalare. Dacă trebuie să transportați aparatul, pentru o maximă protecție, reambalați-l aşa cum a fost ambalat inițial din fabrică.

Păstrarea curățeniei suprafețelor exterioare.

- Nu folosiți lichide volatile, cum ar fi un spray insecticid, în apropierea aparatului.
- Ştergerea cu o presiune prea mare poate deteriora suprafața.
- Nu lăsați produse din cauciuc sau material plastic să vină în contact cu aparatul un timp îndelungat.

Curățarea aparatului

Pentru a curăța playerul, folosiți o cârpă moale, uscată. Dacă suprafețele sunt extrem de murdare, folosiți o cârpă moale umezită cu o soluție slabă de detergent. Nu folosiți solvenți puternici, cum ar fi alcoolul, benzina sau tinerul, deoarece aceştia pot deteriora suprafața aparatului.

Întreținerea aparatului

Aparatul este un dispozitiv de precizie, care foloseşte o înaltă tehnologie. Dacă lentila optică şi piesele de acționare a discului sunt murdare sau uzate, calitatea imaginii se poate diminua. Pentru detalii, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

Observații cu privire la discuri

Manevrarea discurilor

Nu atingeți partea înregistrată a discului. Țineți discul de margini, astfel încât să nu rămână amprente pe suprafață. Nu lipiți hârtie sau bandă pe disc.

Depozitarea discurilor

După redare, puneți discul în carcasa sa. Nu expuneți discul la lumina solară directă sau la surse de căldură şi nu-l lăsați într-o maşină parcată expusă la lumina solară directă.

Curățarea discurilor

Amprentele şi praful de pe disc pot reprezenta cauzele unei imagini slabe sau ale distorsiunii sunetului. Înainte de redare, curățați discul cu o cârpă curată. Ştergeți discul dinspre centru către exterior.

Nu folosiți solvenți puternici, cum ar fi alcoolul, benzina, tinerul, agenții de curățare disponibili pe piață sau spray antistatic special pentru înregistrările vechi pe vinil.

Coduri regionale

Alegeți un cod regional din această listă.

Zona	Codul	Zona	Codul	Zona	Codul	Zona	Codul
Afghanistan	AF	Fiji	FJ	Monaco	MC	Singapore	SG
Argentina	AR	Finland	FI	Mongolia	MN	Slovak Republic	SK
Australia	AU	France	FR	Morocco	MA	Slovenia	SI
Austria	AT	Germany	DE	Nepal	NP	South Africa	ZA
Belgium	BE	Great Britain	GB	Netherlands	NL	South Korea	KR
Bhutan	BT	Greece	GR	Antilles	AN	Spain	ES
Bolivia	BO	Greenland	GL	New Zealand	NZ	Sri Lanka	LK
Brazil	BR	Hong Kong	HK	Nigeria	NG	Sweden	SE
Cambodia	KH	Hungary	HU	Norway	NO	Switzerland	CH
Canada	CA	India	IN	Oman	OM	Taiwan	TW
Chile	CL	Indonesia	ID	Pakistan	PK	Thailand	TH
China	CN	Israel	IL	Panama	PA	Turkey	TR
Colombia	CO	Italy	IT	Paraguay	PY	Uganda	UG
Congo	CG	Jamaica	JM	Philippines	PH	Ukraine	UA
Costa Rica	CR	Japan	JP	Poland	PL	United States	US
Croatia	HR	Kenya	KE	Portugal	PT	Uruguay	UY
Czech Republic	CZ	Kuwait	KW	Romania	RO	Uzbekistan	UZ
Denmark	DK	Libya	LY	Russian Federation	RU	Vietnam	VN
Ecuador	EC	Luxembourg	LU	Saudi Arabia	SA	Zimbabwe	ZW
Egypt	EG	Malaysia	MY	Senegal	SN		
El Salvador	SV	Maldives	MV				
Ethiopia	ET	Mexico	MX				

Coduri de limbă

Folosiți această listă pentru a introduce limba dorită pentru următoarele setări inițiale : Audio Disc, Subtitrare Disc, Meniu disc.

Limba	Codul	Limba	Codul	Limba	Codul	Limba	Codul
Afar	6565	French	7082	Lithuanian	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Frisian	7089	Macedonian	7775	Singhalese	8373
Albanian	8381	Galician	7176	Malagasy	7771	Slovak	8375
Ameharic	6577	Georgian	7565	Malay	7783	Slovenian	8376
Arabic	6582	German	6869	Malayalam	7776	Spanish	6983
Armenian	7289	Greek	6976	Maori	7773	Sudanese	8385
Assamese	6583	Greenlandic	7576	Marathi	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guarani	7178	Moldavian	7779	Swedish	8386
Azerbaijani	6590	Gujarati	7185	Mongolian	7778	Tagalog	8476
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tajik	8471
Basque	6985	Hebrew	7387	Nepali	7869	Tamil	8465
Bengali; Bangla	6678	Hindi	7273	Norwegian	7879	Telugu	8469
Bhutani	6890	Hungarian	7285	Oriya	7982	Thai	8472
Bihari	6672	Icelandic	7383	Panjabi	8065	Tonga	8479
Breton	6682	Indonesian	7378	Pashto, Pushto	8083	Turkish	8482
Bulgarian	6671	Interlingua	7365	Persian	7065	Turkmen	8475
Burmese	7789	Irish	7165	Polish	8076	Twi	8487
Byelorussian	6669	Italian	7384	Portuguese	8084	Ukrainian	8575
Chinese	9072	Japanese	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Croatian	7282	Kannada	7578	Rhaeto-Romance	8277	Uzbek	8590
Czech	6783	Kashmiri	7583	Rumanian	8279	Vietnamese	8673
Danish	6865	Kazakh	7575	Russian	8285	Volapük	8679
Dutch	7876	Kirghiz	7589	Samoan	8377	Welsh	6789
English	6978	Korean	7579	Sanskrit	8365	Wolof	8779
Esperanto	6979	Kurdish	7585	Scots Gaelic	7168	Xhosa	8872
Estonian	6984	Laothian	7679	Serbian	8382	Yiddish	7473
Faroese	7079	Latin	7665	Serbo-Croatian	8372	Yoruba	8979
Fiji	7074	Latvian, Lettish	7686	Shona	8378	Zulu	9085
Finnish	7073	Lingala	7678				

Mărci comerciale şi licenţe

HDMI, logo-ul HDMI şi Interfaţa Multimedia cu Definiţie Înaltă sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

"DVD Logo" este marcă comercială a DVD Format/Logo Licensing Corporation.

DivX®, DivX Certified® şi logo-urile asociate sunt mărci comerciale ale DivX, Inc. şi se folosesc sub licenţă.

Produs sub licenţă de la Dolby Laboratories. Dolby şi simbolul cu doi D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories.

Specificații

General	
Cerințe curent electric	200 - 240 V , 50/ 60 Hz
Consum curent	50 W
Dimensiuni (W x H x D)	Approx. 360 x 62.5 x 313 mm fără picioruşe
Greutate netă (aprox.)	2,9 kg
Temperatura de operare	5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F)
Umiditatea de operare	5 % - 90 %

Ieşiri	
VIDEO OUT	1,0 V (p-p), 75 Ω, sync negative, RCA jack x 1/ SCART (TO TV)
COMPONENT VIDEO OUT	(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, sincronizare negativă, mufă RCA x 1 (Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ω, mufă RCA x 2
ANALOG AUDIO IN	2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, mufă RCA (L, R) x 1
HDMI OUT (video/audio):	19 pini (Tip A, HDMI™ Connector)
PORT. IN	0,5Vrms (mufă stereo 3.5 mm)

Sistem	
Laser	Laser semiconductor, Lungime de undă: 650 nm
Sistem semnal	Sistem TV color NTSC/PAL standard
Frecvență de răspuns	20 Hz la 20 kHz (eşantionare 48 kHz, 96 kHz, 192 kHz)
Raport semnal-zgomot	Peste 80 dB
Distorsiune armonică totală	0,05 % la 1 W
Dinamică	Peste 85 dB
Alimentare curent Bus (USB)	DC 5 V ⎓ 500 mA

Amplificator		
Mod stereo	45 W + 45 W (3 Ω la 1 kHz)	
Mod surround	Față	45 W + 45 W (3 Ω la 1 kHz)
	Centru	45 W (3 Ω la 1 kHz)
	Surround	45 W + 45 W (3 Ω la 1 kHz)
	Subwoofer	105 W (4 Ω la 60 Hz)

Tuner	
Gama de frecvențe FM	87,5 - 108,0 MHz sau 87,50 - 108,00 MHz

Difuzor față	
Tip	1 cale 1 difuzor
Impedanță	3 Ω
Procentaj putere absorbită	45 W
Putere absorbită max.	90 W
Dimensiuni nete (W x H x D)	260 x 1 020 x 68 mm
Greutate netă	2,64 kg

Difuzor spate	
Tip	1 cale 1 difuzor
Impedanță	3 Ω
Procentaj putere absorbită	45 W
Putere absorbită max.	90 W
Dimensiuni nete (W x H x D)	103 x 111 x 94 mm
Greutate netă	0,33 kg

Difuzor central	
Tip	1 cale 1 difuzor
Impedanță	3 Ω
Procentaj putere absorbită	45 W
Putere absorbită max.	90 W
Dimensiuni nete (W x H x D)	200 x 103 x 88 mm
Greutate netă	0,43 kg

Subwoofer pasiv	
Tip	1 cale 1 difuzor
Impedanță	4 Ω
Procentaj putere absorbită	105 W
Putere absorbită max.	210 W
Dimensiuni nete (W x H x D)	156 x 325 x 320 mm
Greutate netă	3,34 kg

Designul şi specificaţiile pot fi modificate fără o înştiinţare prealabilă.



HT306PD-D0_DHUNLL_ROM_5712.indd 38 2011-03-25 5:38:53